



Mà Oberta començarà de nou la seva campanya el proper dissabte 11 de desembre



Inauguració de l'exposició de l'Escola Pia al Museu Comarcal de la Noguera



La nova temporada de teatre a Balaguer s'inaugurarà amb l'actriu Charo López

SOLIDARITAT AMB ELS MÉS POBRES DE BALAGUER

La campanya de Mà Oberta s'iniciarà el proper dia 11 de desembre

BALAGUER AMB EL POBLE SAHARAUÍ

Dues famílies de Balaguer i un membre de Creu Roja els visitaran

CHARO LÓPEZ EN EL TEATRE MUNICIPAL

"Tengamos el sexo en paz" aquest diumenge dia 5 de desembre

L'HISTÒRIA DE L'ESCOLA PIA AL MUSEU COMARCAL

L'exposició restarà oberta fins el 30 de gener

CF BALAGUER

El Balaguer cada vegada més aprop de l'ascens



Consell Comarcal
de la Noguera



Generalitat de Catalunya
Departament de Cultura
Secretaria General de Joventut

CURS DE MONITORS/CAP D'UNITAT EN EL LLEURE INFANTIL I JUVENIL

Curs de 275 hores

100 teòriques, 150 pràctiques i 25 de treball d'una memòria.

Calendari de la fase teòrica

18, 19, 23, 24, 27, 28, 29 i 30 de desembre. 2, 3, 4 i 5 de gener

Data d'inscripcions: Fins al 16 de desembre

Preu de la matrícula: 25.000 PTA. Places limitades

Per a més informació:

Consell Comarcal de la Noguera, Passeig Àngel Guimerà, s/n. 25600 Balaguer, tel. 973 4489933



Restaurant / Cafeteria

EL FARO

(O B E R T **2 4** H O R E S)

*Revetlla de
Cap d'Any*

Música en viu amb el conjunt **FUSIÓ**

PLACES LIMITADES. RESERVES AL TEL. 973 445023

Especialitzats en *Bodes, Banquets i Celebracions*

Ctra. Tàrraga, km. 2,15 - 25617 LA RÀPITA - Vallfogona de Balaguer - Tel. 973 445023

**DISTRIBUCIÓ
GRATUÏTA A:**

Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Gerb, La Ràpita, La Sentiu, Les Avellanets, Menàrguens, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

EDITA:

DOSSIER P&M, S.L.
c/ Sant Lluís, 36 altell
Tel. 973 448273
Fax 973 450311
25600 BALAGUER (Lleida)
E-mail: dossierpm@teleline.es
www.teleline.terra.es/personal/
dossierpm

**DISSENY, COMPOSICIÓ I
MAQUETACIÓ:**

DOSSIER P&M, S.L.

IMPRIMEIX: Impremta Guiu

DIPÒSIT LEGAL: LL-81-1987

TIRADA: 4.500 exemplars

DISTRIBUCIÓ: Gratuïta

REDACCIÓ I PUBLICITAT:

Pedro Pérez, Sisco Alarcón,
Mònica García, Núria Vives,
Javi Astasio.

COL·LABORADORS

HABITUALS: Josep M. Simon,
Pere Esteve i Yusta, Francesc Serra,
Emili Monge, C.G.A., Àngel Periel Navarro, Josep Oms.

GROC és una publicació plural i independent. Els articles són exclusives dels seus autors que **GROC** no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions.

La campanya de Mà Oberta s'iniciarà el proper dissabte 11 de desembre

Solidaritat amb els més pobres de Balaguer

VII Marxa de la solidaritat

"*Siguem solidaris amb els més pobres de Balaguer*" és el lema que porta Mà Oberta any rera any quan s'atancen les festes de Nadal. Aquesta nova campanya començarà el proper dissabte 11 de desembre amb la VII Marxa de la Solidaritat.

Sense cap canvi, la marxa es farà a l'estil de cada any, seguint les directrius i les formes de treballar que es fa cada campanya. Així, la sortida serà el dissabte 11 de desembre a les 15,30 hores des de la plaça Mercadal, passant pel Pont Nou, el Passeig de l'Estació, el carrer Noguera Pallaresa, l'Urgell, el pont de Sant Miquel, el carrer del Pont, la plaça Sant Salvador, el carrer Santa Maria, el carrer Botera i per tornar de nou a la plaça Mercadal. Dins de tot el recorregut hi haurà tres controls pel corresponent segellament del ja tradicional carnet.

Tots els nens que hi vulguin participar s'hauran d'inscriure fins el dia 10 de desembre al seu col·legi o institut.

Operació moneda

Novament es farà també la tradicional "Operació moneda" per recollir el màxim de diners possibles. L'acte es farà el divendres 24 de desembre al Passatge Gaspar de Portolà, tot just a l'entrada de la Plaça Mercadal.



Recollida d'ampolles de cava

Després de l'arribada del nou mil·lenni, el 3 de gener al matí es farà la recollida d'ampolles de cava per tot Balaguer, havent fixat uns punts de recollida que seran: a la plaça Mercadal, a la plaça Pau Casals, a la plaça de la Sardana, al final del Passeig de l'Estació, a l'església del Sagrat Cor, a la plaça Sant Domènec, a l'Institut de Batlllerat, al Firal i al Grup Balmes, tenint com a recollida central el Parc de la Transsegr.

Els diners aniran destinats a les persones més necessitades de la nostra ciutat. Totes els casos es comprovaran directament pel grup de joves de la comissió organitzadora de Mà Oberta i Càritas Parroquial



ROURE'S

Mobiliari Actual
Programes Juvenils
Decoració i Complementos
Sistemes de descans
Projectes d'oficines

Millorem...

A l'entorn del mot Mil·lenni

Al darrer número parlava del mot de com calia escriure correctament **MIL·LENNI** i amb què es basava la duplicació de la lletra ena. Avui, i potser també en el proper, tractaré sobre tots aquells mots que comencen amb **MIL·**, ja que n'hi ha uns que geminen, és a dir dupliquen, la lletra ena i altres, no.

El primer d'ells és la paraula **MIL**. Aquesta no presenta cap confusió ni dificultat. S'utilitza tant per a determinar una quantitat exacta, deu vegades cent, com per expressar un nombre indefinit, però que és considerable: "Mil gràcies", "Sempre troba mil excuses", "T'ho he dit més de mil vegades: Calla!".

MILER: És un conjunt de mil unitats. La lletra ena és simple. Pot ser utilitzat en singular o en plural. Per formar el plural només cal afegir una *-s*: "Per ben poc no van arribar al miler d'assistents. Va ser un èxit",

"És tan fatxenda que sempre de milers".

Ara bé quan ens referim a un **MILER** d'anys, a un període de **MIL** anys, llavors la forma que s'empra és amb *ela* geminada, **MIL·LENNI**: "Si recordeu, fa poc que es va celebrar el Mil·lenni de Catalunya". Aquest mot en qüestió tan pot ésser substantiu, com en el cas de la frase acabada d'indicar, o adjectiu: "En aquesta contrada es troba un edifici mil·lenari", "És aquesta una tradició que els antropòlegs afirmen que és mil·lenària". Tant **MIL·LENNI** com **MIL·LENNI** parlen de temps i com a període cronològic geminen la lletra ena, però no es duplica en ambdós casos la ena. Cal, doncs, diferenciar el significat de cadascun dels **MIL·LENNI** és senzillament un període de mil anys, mentre que **MIL·LENNI** és un període de mil anys entès

com a aniversari, celebració, etc. Si tornem a llegir les dues frases en què sortia el mot **MIL·LENNI** tant l'edifici com la tradició han complert un aniversari, en aquest cas, de mil anys. Fixeu-vos, també, per una altra part que no diem la fi d'un **MIL·LENNI** sinó la fi d'un **MIL·LENNI**, entès com la fi d'un període de mil anys. Si es donés el cas de la fi d'un **MIL·LENNI**

o bé parlaríem de la fi d'uns actes puntuals sobre la commemoració d'un fet succeït ara fa mil anys, o d'una celebració que està durant mil anys. Sembla més prudent la primera ja que la segona qui és capaç de, només, resistir-la?

Arribats a aquest punt no sé si és millor aturar la vèrbola perquè pot ésser que es corri el perill de no resistir-ho.

EXERCICIS

1- Ompliu els buits amb MILER, MIL·LENNI, MIL·LENNI

- De cadires n'hi havia més d'un ...
- Aquesta batalla ja fa més d'un ...
- Celebren el ... de la independència.
- En necessitem un ... més.
- Compta amb una història ...

2- Esmena les errades:

- Això sembla la fi del mileni.
- El congrés compta amb un mil·ler d'assistents.
- Una commemoració mil·lennària.
- Puja un miler i mig d'euros.
- Una civilització que compta amb dos milenis.

Josep M. Simon i Auberni



**OBRIM EL 8 i 19 DE DESEMBRE
i 2 DE GENER**

**ACTUALITAT i COMODITAT
A L'HORA DE VESTIR-TE**

**Vestits de Festa i
Complements.
Roba juvenil
i de senyora**

TENIM DIFERENTS ESTABLIMENTS A:

IGUALADA (2)
MARTORELL (2)
MANRESA

TÀRREGA
MOLLERUSSA
LLEIDA

i a Balaguer

C/. BARCELONA, 28 · TEL. 973 44 90 02

COTÓ·COTÓ·COTÓ



*Clauer de
l'escut de
Balaguer
en Plata
1^a de Llei*

P.V.P. 9.400 PTA

**SERRET
JOIER**

Xavier Serret i Corbella

C. Sanabuja, 18 · BALAGUER

Tel. 973 45 04 88

E-mail: jserret@accasos.es

Xavier Serret

Balaguer amb el poble Saharauí

Dues de les quinze famílies que el passat estiu van acollir nens i nenes saharauís a Balaguer, acompanyats per un membre de Creu Roja Balaguer, visitaran durant uns dies el camp de refugiats saharauís d'Al Aaiun i conviuran amb les famílies dels joves que van estar de colònies a la capital de la Noguera durant els mesos de juliol i agost.

La visita es produirà a partir del 4 de desembre i l'expedició estarà formada per 500 persones de Catalunya, organitzada per l'Associació d'Amics del Poble Saharauí.

En aquesta visita, es lliuraran a les famílies dels nois i noies acollits, els diners recollits durant la campanya que es va dur a terme a Balaguer, amb la col·laboració de Creu Roja, així com material escolar i roba donat pels diferents establiments comercials i particulars de la capital de la Noguera.

Els 15 nens i nenes saharauís van deixar un gran record entre



Dues famílies de Balaguer i un membre de Creu Roja visitaran insitu als nens que van acollir aquest estiu

les famílies balaguerines i a la mateixa ciutat, que va bolcar-se col·laborant en tot el necessari per a que la seva estada a la nostra ciutat fos el més agradable possible.

Creu Roja Balaguer va col·laborar, des del principi amb els

organitzadors de l'Associació d'amics del Poble Saharauí per a que els nois i noies saharauís es trobessin com a casa, organitzant activitats, donant el suport necessari a les famílies acollidores, etc. i és per aquest motiu que vol portar aquesta col·laboració fins al mateix camp de refugiats, acompanyant a les famílies que poden viatjar fins allà en nom de la resta de famílies acollidores.

Mario Roig exposa a Balaguer

Mario Roig exposa del 5 de desembre fins al 8 de gener a la Galeria Mirall de Balaguer.

Aquest artista d'Alcoi es va iniciar al món de la pintura als 20 anys, fent quadres pel marxant Carlos Vila. El 1980 comença la seva carrera expositiva, col·laborant en diferents exposicions col·lectives i Caixes d'Estalvi. Es qualifica com Autodidacta.

La seva pintura amb temàtica marinera o de terra endins, i composicions amb figure humanes i fins i tot florals, és una pintura deliciosa pel refinament de la seva dicció i la gràcia de la seva expressivitat absolutament realista.

És una obra digna d'admirar on cada quadre té un "do" per ser elogiat i on la seva pintura realista ens transporta al lloc exacte d'on va ser creat.

Part de la seva obra la podrem veure fins al 6 de gener a la Galeria Mirall de Balaguer.



Exposició de
MARIO ROIG
del 5 de desembre al 8 de gener
Inauguració diumenge dia 5 a les 19 hores

Galeria
Mirall
Elvira Valls Palau

HORARIS
Feiners de 7 a 9, dilluns tancat.
Dissabtes 12 a 2 i de 7 a 9.
Festius de 7 a 9.

Passeig de l'Estació, 12
Tel. 973 445712
BALAGUER

Bon Nadal

Al final de l'exposició es sortejarà una obra de l'artista

Bàrbar

C/ Barcelona, 64
Tel. 973 443048 • BALAGUER

**Cuina a la
brasa amb els
millors vins
de la comarca**

**PIZZES A LA PEDRA
PLATS COMBINATS
AMPLI ASSORTIT EN TAPES**
Especialitat de la casa:
Barbaritats

Cristalleria
MATEU
TÀRREGA

**Tot el necessari per a
fer el seu pessebre**



...focs elèctrics, fonts amb
motor, figures de plàstic i
fang...

**Decorem la seva llar
i el seu establiment**

De 0,6 a 2,40 metres.
**Llums d'interior
i exterior.**
**Garlandes.
Boles**

I tot el que pugui imaginar

Perfumada, decorativa...

**Barbes.
perruques i vestits.**

**I... tota classe
d'obsequis pel Nadal.**

**Obrim el dilluns dia 6 (mercat) i els dilluns
19 de desembre i 2 de gener (matí i tarda)**

c/ Carme, 17 - Tel. 973 31 01 84
TÀRREGA

Què podem fer a Balaguer?



PUB TRAM

Divendres 3 de desembre
FESTA ROM CUBÀ

Ambient cubà per aquesta nit amb regals sorpresa

SALA UBBE

Dissabte 4 de desembre
INAUGURACIÓ de la renovada Sala amb dos
ambients totalment diferents. Vine a conèixer-la.

SALA CATS

Diumenge 5 de desembre
FESTA CUTTY SHARK

amb espectaculars go-gos, animadors, regals i moltes sorpreses

Dimarts 7 de desembre
FESTA DE LA NEU

Sorteig de 2 caps de setmana per a dues persones, forfait+hotel, i
una setmana forfait+hotel... i molts regals i sorpreses

Dissabte 11 de desembre
FESTA DE LA CERVESA BUD

amb espectaculars go-gos i molts regals i sorpreses

Dissabte 18 de desembre

Apuntat a l'ski amb el Bus Sala Cats a Cerler. Places limitades.

Teatre Municipal

Diumenge 5 desembre, 7 tarda

TENGAMOS EL SEXO EN PAZ



"Tengamos el sexo en paz" és un solo d'una actriu que té tots els components de l'èxit: diversió, introducció i desinhibició.

Charo López protagonitza aquest monòleg escrit per Jacopo Fo amb la inestimable col·laboració dels seus pares, el premi Nobel italià Dario Fo i la seva dona Franca Rame. Entre la pedagogia i la reflexió més intel·ligent sobre la societat que ens envolta, la reverent nissaga Fo reivindica sense complexos la tendresa i el sexe sense perjudicis, en una societat que, com diuen els autors de l'espectacle, "no ensenya a estimar, ni amb el cos ni amb l'ànima". Evidentment, es tracta d'un espectacle per a tots els públics, perquè... qui no té problemes amb el sexe?



Passeig de l'Estació - BALAGUER

Viu el multiambient

Ps. Estació
BALAGUER



Pl. Pau Casals - BALAGUER

BALAGUER
BERLIN

Sala



Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

BOGART

Cafeteria

Passeig de l'estació, 47-49 Balaguer

☎ 973 450529

**TOT PER
ENDUR**

BAGUETES
TORRADES
PIZZES
AMANIDES
PATATES XIPS

Condes
Av. Pere III, 39
25600 Balaguer
Tel. 973 443007
BAR

SERVEI GRUA 24 HS.

Garatge Sport

JOSEP SALUD I PLA

Hostal Nou, 19 - Tel. 973 445438

Tel. mòbil 608.93.96.88



CITROËN

Futurs

Malgrat els mals pronòstics dels experts i a mesura que ens anem atansant al preocupant final d'any, del que estic més convençut que mai és que no passarà res. Tot funcionarà perfectament, i tots felïços. Vull comparar-ho amb l'eclipsi de no gaires mesos. I recordo la foscor que ens havia d'inviar, de la neguitor que ens proporcionaria, dels efectes que sobre la circulació podria tenir l'eclipsi dels trons, en fi, tan crèdul vaig ser, que em vaig reservar l'hora aquella per esmorzar molt tard, en un bar de carretera. Resultat: mal esmorzat i mal dinat. D'avant aquest record, em proposo passar de tots els efectes 2000 que hi pugui haver i fer proselitisme per a què amb una bona rialla sortir de les tals càbries i no perdre el senderi.

I sense cap dubte ara que tenim la capacitat d'endeutar el nostre ajuntament, tots podrem descansar. Tenim diners per gastar que no són nostres i aquí ningú s'alarma. Desconec els

acords que portes endins hi hagi pogut haver. Però l'abstenció va ésser la postura majoritària i per tant, el grup socialista va poder tirar endavant el seu propòsit d'endeutament. Que fet i fet situa al nostre Ajuntament als nivells de mil dos-cents i escaig de milions de deute. O sigui que encara que només sigui per recordar-ho, estem en aquell punt que fa uns quants anys el Sr. Aguilar l'escandalitzava. Un deute molt gran, i pels que no estem involucrats en aquests assumptes, ens fa esfairir la poca voluntat de fer-lo petit. El presupost anual del municipi es veu reduït per les amortitzacions, de tal manera, que el que queda és tan minso que el futur es pot presentar ben problemàtic i hipotecat. Aquest és un globus amb un sol destí segur; el rebentar. Però a les portes del 2000 no val la pena preocupar-se, les administracions ara tan properes vetllaran per nosaltres, en podeu estar segurs (?).

Ja no cal dir que després de

les aventures i les correccions amb documents signats a darrera hora, tots ens hem alegrat de l'investidura del Sr. Pujol. Tot dóna a pensar que res ha canviat ni res ho farà, fins que s'hagin celebrat al març les eleccions generals. I dóna a pensar també com depèn el govern de Catalunya del que pugui passar a Madrid, es digui el que es vulgui. Jo estic convençut de què al final, tots els catalans, tindrem la Creu de Sant Jordi per mèrits propis.

Amb tota aquesta mostra de judicis, demandes judicials, plets sense acabar mai que s'acceleren o s'aparquen segons el calendari electoral, s'aconseguirà que siguem més apàtics davant les ideologies, i descreguts amb els polítics. No és bo arribar a punts semblants perquè molta part de la vida descansa en la il·lusió. Cada dia som més la gent que està cansada perquè no ho entén.

En aquest estat del que som part, es va enverinant l'ambient per culpa de tots: uns no volen escombrar (PSOE) per regenerar-se i els altres van ficant el dit a la llaga amb vertader delit.

Quan s'acabarà tant sectarisme?. Massa egos, massa "xanxullos", massa de tot que fan que el poble vagi passant i es dediqui a tot menys a defensar una idea. I sense idees som morts.

Una idea va ficar al PP Escolapis a Balaguer. Estem dins els tres-cents anys d'aquell fet, i la seva senyal perdura entre nosaltres. Uns essent la realitat diària, molts altres per la quantitat de records i passat que ens embolcalla amb una tibió suau i agradable.

Desitjo que estiguin amb nosaltres molts anys i vagin donant molt d'ells a tot aquell que se'ls atansi.

C.G.A.

Sala



Passeig de l'Estació, 62 - BALAGUER

PROGRAMACIÓ

DIUMENGE 5

Gran FESTA CUTTY SHARK
amb espectaculars Go-gos, animadors, regals i moltes més sorpreses



DIMARTS 7

FESTA DE LA NEU amb el sorteig de fortfaits de dos caps de setmana i per a dues persones (fortfait+hotel), i una setmana (de dilluns a divendres amb fortfait+hotel)... i molts regals i sorpreses

DISSABTE 11

FESTA DE LA CERVESA BUD
amb espectaculars Go-gos i molts regals i sorpreses



DISSABTE 18

Apunta't a l'Ski amb el **BUS SALA CATS** per anar a Cerler. Places limitades. Preu: 4.000 PTA.



"Aquí hi cabem tots"



Dos representants del CAEP "àngel Guimerà" de Balaguer i un membre de l'EAP de la Noguera han assistit els dies 19 i 20 de novembre a Matosinhos (Portugal), a unes jornades de treball dins del programa Europeu "Aquí cabemos todos" (TAC), que és un projecte inclòs dins el programa Sócrates en el seu capítol II d'Ensenyament Escolar (Comenius, Acció 2), i té com a objectiu final l'elaboració d'una maleta pedagògica que contingui materials didàctics interculturals per millorar l'edu-

cació dels fills de treballadors immigrants, de persones que exerceixen professions itinerants, de viatjants i gitanos, es un context d'educació intercultural per millorar la qualitat de l'educació dels col·lectius abans esmentats i lluitar contra el racisme i la xenofòbia.

En aquestes jornades també han participat el Centre "San Francisco" de los Navalmoreales (Toledo), que és el Centre coordinador del Projecte, l'EAP de los "Montes de Toledo", l'Asociación Socio-Educativa "Llere" de Toledo, diverses escoles de Matosinhos (Portugal), l'Associació "Adeima" de Matosinhos, l'Ecole, College et Lycée "Notre Dame" de Burdeos (França) i el Centre "Stordammem" d'Uosala (Suècia).

Les properes jornades de treball es celebraran a Balaguer els dies 17 i 18 de març de l'any 2000.

Claustre de Professors del CAEP "àngel Guimerà" de Balaguer

De la Colla Ciclista de La Sentiu

Xè Aniversari de la Colla



El pastís commemoratiu dels 10 anys

La Colla Ciclista de La Sentiu, coincidint amb la finalització de la temporada esportiva, va celebrar el Xè aniversari del seu naixement, el passat dissabte dia 13 de novembre en un conegut restaurant de la comarca.

La majoria de socis que componen el club, van participar en un sopar organitzat per a celebrar el digne esdeveniment i que s'inicià solemnement a les deu de la nit.

L'àpat va consistir en una especialitat adequada per aquest tipus de festejaments i va finalitzar amb un gran pastís d'aniversari que el Sr. president de la Colla Ciclista de La Sentiu va començar a tallar, amb els respectius brindis i amb emotiva ovació de tots els presents, amb fortes aclamacions, exaltacions i bons desitjos.

Després es va obsequiar a cada soci amb un magnífic recordatori de la festa i a les senyores amb flors naturals de múltiples colors. A continuació el Sr. President de la Colla va fer ús de la paraula tot donant dades estadístiques de la passada temporada sobre quilometratge, velocitat mitjana, sortides...

Tot seguit, havent acabat els aplaudiments als parlaments, es van lliurar trofeus als ciclistes que havien demostrat la seva regularitat en les sortides.

Finalment, tothom va poder marcar quatre passes a la pista de ball improvisada per la química de la vetllada i per la selecta música amenitzada pel restaurant.

La xerxola i la gresca van durar fins a les quatre de la matinada. Naturalment..., l'endemà no hi havia ruta ciclista marcada.

Joaquim Grau Aymerich - Colla Ciclista de La Sentiu-

Es TRASPASSA CARNISERIA
al carrer Sant Crist, núm. 5
compost per dues
càmeres, 4 metres de
mostrador frigorífic, un
mural frigorífic, talladora,
balança, prestatgeries i tot
l'equipament necessari.
preu: 1.300.000 PTA. Raó
tel. 973448105 - 973451332.



BAZAR ESOTERICO MAITE-PETIT VIDENTE Y SANADORA
Diplomada por la Sociedad Española de Parapsicología de Madrid
CONSULTAS DE EMPRESAS - TAROT - ALTA MAGIA BLANCA - CARTAS ASTRALES
Aquí encontrarás los regalos más bonitos en Artesanía de Cristal y Agatas, Santos, Estampas, Minerales, Buhos, Amuletos, Velas, Talismanes, Incienso, Esencias y Aceites para Rituales. (Colaboradora en Prensa, Rádio y TV)

PONT DE LA PURÍSSIMA

Exposició de Manualitats i Pintures a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Camarasa.
Organització i elaboració de maite Petit i Carne Pascual

25 AÑOS DE EXPERIENCIA LA AVALAN - MÁXIMA SERIEDAD
ESCRITORA DE 3 LIBROS DE VIVENCIAS PROPIAS

Visiten la exposició de más de 300 piezas pintadas y decoradas a mano de marmolina, resina y escayola. Gran surtido en pesebres.
C/ Santa Maria, 19 - CAMARASA - Para consultas horas convenidas telf. 973 420178

Exposició de Freixas-Vivó a Balaguer

Exposa a la Sala Cultural Grup d'Art 4 del 3 al 15 de desembre



El camí recorregut per Freixas-Vivó dins el món de la pintura és llarg i fecund. La seva obra és fruit d'una sòlida formació tècnica on hi ha lloc per la mediocritat, exigent amb ell mateix no transigirà mai el desig d'agradar a un altre, en l'estudi de la natura o bé de la figura humana conjuga alhora tradició i innovació creadora.

L'exposició que podrem veure del 3 al 15 de desembre a la sala de l'Associació Cultural Grup d'Art 4 de Balaguer, ens mostra un recull variat de la seva obra. Com a trets més destacats

de la mateixa podem assenyalar el tractament de la llum i la matèria, la riquesa i la intensitat del seu color, la contraposició dels mateixos pels volums i les ombres, i no podem oblidar la força de la seva pinzellada a cops curta i de traç dur, d'altres llarga i sensual.

El pintor que va començar aquest camí per al pintura a Balaguer diu que de manera pública, també vol acabar aquí, a la nostra ciutat, per poder portar a terme altres obres de caràcter més íntim i personal.

Vetllem per la nostra seguretat

Onze races canines han passat a ser perilloses a Catalunya

El propassat 9 de novembre va entrar en vigor a Catalunya la nova llei que regularà a partir d'ara la tinença de gossos en aquesta comunitat autònoma. Una nova norma que es desmarca de les que preparen el Govern i altres regions com Madrid, a l'incloure un llistat concret de races canines considerades perilloses i que són les úniques que han de complir amb els requisits de la Llei, junt amb els gossos que hagin protagonitzat ja episodis agressius, o els que hagin estat ensinistrats per l'atac i defensa, encara que aquests últims no estiguin a la llista.

Han passat a ser gossos potencialment perillosos en Catalunya el següent: Bullmastiff, Doberman, Dogo argentí, Dogo de Burdeos, Fila brasiler, Mastin Napolità, Pit Bull, Presa Canari, Tosa Japonès, Rottweiler i Staffordshire.

L'esmentada Llei prohibeix adquirir aquests cans a menors d'edat, porta'ls per la via pública menors de 16 anys, a més de l'obligació de portar-los amb



morrió i lligats amb corretja.

S'imposa a més a més com a condició indispensable per als propietaris contractar una assegurança de responsabilitat civil (danys a tercers). Per altra banda, la norma catalana obliga als ajuntaments d'aquesta comunitat autònoma a portar un registre censal amb les dades dels gossos perillosos que existeixen al municipi.

Referent a les sancions, la Llei classifica les infraccions en Lleus, Greus i Molt greus, i estableix sancions que van des de les 10.000 PTA fins als 5 milions.

Antoni Bergadà

Dep. Assegurances, Cudós Consultors

RESTAURANT

El Caliu d'en Ton
des de 1987
Divendres 31 de desembre
Sopar de Cap d'Any
amb música en viu
Ressopó amb cava
Reserves al tel. 973 447085

Cudós
CONSULTORS
 CENTRE D'ASSESSORAMENT FISCAL, JURÍDIC,
 LABORAL, GESTORIA, COMPTABLE,
 GESTIÓ DE PATRIMONIS,
 SOCIETATS, COMUNITATS I ASSEGURANCES
 Pl. Pau Casals, 6 pral. Tel. 973 450555 Fax 973 450809 25600 BALAGUER
 Ps. de Ronda, 57 baixos Tel. 973 282818 Fax 973 282929 25006 LLEIDA


V. X. ADSUAR
Agència Oficial
Mercedes-Benz Venda de vehicles nous i usats
 C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - BALAGUER

non Estanc
 CAVA DE CIGARS · ARTICLES FUMADOR · TIMBRES
i... més coses
 C/ Dr. Fleming, 45 - Tel. 973 451219 - BALAGUER

Antiquària

Saló d'Antiquaris i Brocanters a Balaguer

17·18·19 de desembre

Pavellons firals

d'11 a 21 hores (local climatitzat)



Associació d'Antiquaris i Brocanters de Lleida (AABLL)



Petrocat

Una Companyia plena d'energia



DISTRIBUIDORS PER
BALAGUER I COMARCA

MÉS A PROP QUE MAI DE CASA SEVA

TRUQUI'NS ☎ 973 181 099

- ☐ SUBMINISTRAMENT EN 24 HORES
- ☐ MÀXIMA QUALITAT

AUTO RENTAT TERMENS

M. Tere Alegre Solanes
Ctra. C-1313, s/n.
TERMENS
Tels. 973 181 099
973 181 172
Fax 973 181 099

I APROFITI ELS NOSTRES AVANTATGES

Església Evangèlica

Ctra. Camarasa, 25 - Tel. 973 445996 - 617 231931 - BALAGUER

La Búsqueda de la felicidad

Un filósofo francés dijo recientemente: "Todo el mundo busca desesperadamente seguridad y felicidad". El presidente de la universidad de Harvard ha dicho: "El mundo está buscando un credo para creer y una canción para cantar".

Un millonario de Tejas confesó: "Pensé que con dinero compraría felicidad y he sido miserablemente desilusionado. Una famosa estrella del cine exclamó: "Tengo dinero, belleza, encanto y popularidad, debería ser la mujer más feliz del mundo, pero soy miserable. ¿Por qué? Uno de los más destacados líderes sociales de Inglaterra ha dicho: "He perdido el deseo de vivir, aunque tengo todo lo necesario para ello. ¿Cuál es la causa? Un hombre fue a ver a un médico psiquiatra y le dijo: "Doctor, me siento solo, desalentado y miserable. ¿Puede usted ayudarme? El psiquiatra le sugirió que fuese al circo y viera a un famoso clown de quien se decía que aun el más desalentado hacía reír a carcajadas. Su paciente respondió: Yo soy este clown.

Nuestro mundo materialista se precipita en su eterna búsqueda del manantial de la felicidad, cuantos más conocimiento adquirimos, menos sabiduría nos parece tener, cuantas más seguridades económicas logramos, producimos más aburrimiento, cuantos más ociosos placeres disfrutamos, menos satisfechos y menos contentos estamos con la vida. Nos asemejamos a un mar revuelto, hallado un poco de paz aquí y un poco de placer allá, pero nada permanente. ¡Y así, prosigue la búsqueda! Los hombres matarán, mentirán, engañarán, robarán y emprenderán guerras para satisfacer su búsqueda de poder, placer y riqueza, pensando con eso obtener para nosotros mismos y para nuestros particular grupo, paz, seguridad, contentamiento y felicidad.

Sin embargo, una voz interior nos dice: No hemos na-

cido para seguir este camino, estamos destinados para cosas mejores, tenemos un misterioso sentimiento de que en algún aparte existe un manantial que contiene felicidad que hace la vida digna de vivir. Acostumbramos a decirnos a nosotros mismos que en alguna parte tropezamos alguna vez con el secreto. Algunas veces sentimos que lo hemos logrado, pero solo hemos hallado algo ilusorio, que después nos deja desilusionados, aturridos e infelices.

Por su naturaleza e instinto, el hombre se siente insatisfecho por tres razones cuando menos.

Primera.- Porque creado a imagen de Dios, el hombre es un perdido y solitario peregrino en la tierra, apartado de su creador, a cuya semejanza fue formado. Tener un vago conocimiento de que Dios existe no basta, el hombre debe estar seguro de que no se halla solo en el mundo, de que una inteligencia y un poder competentes guían su destino.

Segunda.- El hombre se halla confuso y perplejo, apartado de la verdad. Él a diferencia de los animales, necesita la verdad. No la verdad de las ciencias físicas y matemáticas, sino la verdad acerca de su ser: sus orígenes, su finalidad, sus conflictos, su futuro.

Tercera.- El hombre necesita paz. No meramente una paz estrambótica también denominada paz mental, sino una paz que le libre de todos los perturbadores conflictos y frustraciones de la vida, una paz del alma que impregne todo su ser, una paz que obre a través de las desgracias y cargas de la vida.

Continuaremos. Muchos millares de inteligentes y sensatos moradores de la tierra han hallado la felicidad en Cristo. ¡También podéis hallarla vosotros!. Le invitamos a oír el mensaje de la palabra de Dios que puede cambiar totalmente la vida.

Iglesia Cristiana.
Palabra de fe



Mercat de Santa Llúcia a Balaguer

DISSABTE 11 DE DESEMBRE
AL CARRER D'AVALL
 De les 9 fins a les 20h

A les 16:30 hores
 Actuació infantil i de Nades amb el
 Grup d'Animació La Troca, a la plaça Mercadal.

ORGANITZA



Ajuntament de Balaguer



Patronat de Promoció i Prejecció de Balaguer

El mercat de Santa Llúcia a Balaguer

El carrer d'Avall acull una nova edició del mercat Nadalenc

El proper dissabte 11 de desembre, el carrer d'Avall de Balaguer acollirà una nova edició del tradicional mercat de Santa Llúcia, amb la presència de 35 expositors d'arreu de Catalunya, que posaran a la venda tots aquells productes típics de les festes nadalencs.

Dolços com els torrons i lla-minadures, avets, figures del pessebre, objectes de regal, artesanía, joguines i embotits artesans seran els principals productes exposats, en una Fira-Mercat de Santa Llúcia que obrirà les seves portes de 9 del matí fins a les 8 de la tarda.

La història de l'Escola Pia al Museu Comarcal



El propassat dia 20 de novembre es va inaugurar al Museu Comarcal una exposició en commemoració als 300 anys de l'Escola Pia a Balaguer sota el títol "Memòria d'una fidelitat".

L'acte va comptar amb la presència de Miquel Aguilà, alcalde de la ciutat i del P. Andreu Trilla, Superior Provincial de l'Escola Pia de Catalunya.

L'Exposició és un recull foto-

gràfic amb detalls i records d'aquests 300 anys, on es pot veure un ampli ventall de fotografies de tots aquests anys, així com el material didàctic que es va utilitzar fa molts anys, com els pupitres, llibres, llibretes, la indumentària dels escolapis etc.

L'exposició restarà oberta del 26 de novembre al 30 de gener.

Hostal-Restaurant Roma



Cal Baster

Cuina cassolana
 Dinars d'empresa
 Menjars per emportar

**Gran
 revetlla
 de Cap
 d'Any**

Places limitades

Informació i reserves
 Tels. 973 459003
 973 459076

Ctra. Lleida-Puigcerdà, Qm. 38
 Tels. 973 459003 - 973 459076
 25737 CUBELLS (Lleida)

Cellers (Pallars Jussà)

Nit del Mil·lenni

Vine a celebrar la gran nit del mil·lenni amb molta gresca.

Reserves tel. 973 651 120

(Abans del 29 de desembre 1999)



HOTEL
TERRADETS
 RESTAURANT DOL LLAC

Del CF Balaguer

El Balaguer cada vegada més aprop de l'ascens

14a jornada	20-11-99	15a jornada	28-11-99
BARÇA C	1	BALAGUER	4
BALAGUER	1	VIC	0

El Balaguer va perdre dos punts en la visita al Mini estadi després d'anar guanyant per 0-1 fins al minut 92, amb un espectacular gol transformat per Campabadal.

Els de Barcelona no van ser un rival en cap moment pels jugadors de la Noguera a conseqüència de la seva inèxperiència, però tot i així el conjunt vermell no ho va saber-ho aprofitar.

El Balaguer va guanyar sense cap tipus de problema a un dels equips més dèbils de la categoria, el Vic. Els de la Noguera es mantenen en el liderat gràcies als gols de Joel, Parés i Òscar.

A tant sols tres minuts del començament del partit el Balaguer marcà el 0-1 i així jugà amb més comoditat tot i que els següents gols es feren esperar.

CLASSIFICACIÓ

1. BALAGUER	30	11. Badalona	21
2. Palamós	28	12. E. Badalona	19
3. Cornellà	28	13. Barcelona C	18
4. Espanyol B	28	14. Guixols	18
5. Mataró	27	15. Manlleu	16
6. Tàrraga	27	16. Banyoles	15
7. Tortosa	25	17. Reus	15
8. Europa	23	18. Horta	13
9. Gavà	23	19. Vilobí	10
10. Girona	21	20. Vic	4

PROPRERS PARTITS

05-12-99: BALAGUER - TÀRREGA
08-12-99: CORNELLÀ - BALAGUER

ENVERNISSATS I LACATS

Toni Velimelis

C/ Hostal Nou, s/n. - Tel. 973 443211 - 25680 V. DE BALAGUER (Lleida)

Const. Barbosa y Cia.

**Alicatados, revestimientos de
cerámica y gres.
Reparaciones y reformas de
albañilería**

Teléfonos 973 448598 - 973 450875

Del CB Balaguer

El CB Balaguer continua en els primers llocs de la taula

9a jornada	20-11-99	10a jornada	28-11-99
C.B. BALAGUER	50	C.B. ESPARREGUERA	52
JAC SANTS	1	C.B. BALAGUER	61

El CB Balaguer perd en un partit marcat per les nombroses baixes. En la primera part, tot i les baixes, el CB Balaguer va sortir amb ganes per guanyar el partit, la bona circulació de la pilota i tirs exteriors, va fer que s'arribés a la mitja part molt igualats i així plantar cara a un històric de la categoria. En la segona part amb una forta defensa per part dels de Barcelona aconseguiren distanciar-se per dotze punts i així ho aguantaren fins al final.

El CB Balaguer trenca la seva ratxa negativa al camp de l'Esparreguera. Partit a priori fàcil pels de la Noguera, però vital per mantenir-se en una bona zona de la taula. En la primera meitat els jugadors del CB Balaguer sortiren molt centrats saben el que es jugaven en aquest partit. En la segona part, una tímida reacció dels locals feu que reduïssin les diferències però una reacció a temps dels de Balaguer feu que s'emportessin la victòria.

XIIIè Campionat de Billar americà

El Bar Flèming de Balaguer comença una nova edició del seu tradicional campionat de billar americà

El XIIè Torneig del Campionat de Billar Americà per lligueta 1999-2000 està a punt de començar. Està compostat per 24 jugadors: P. Estruch, P. Estruch JR, X. Estruch, X. Garcia, R. Tufet, D. Gutiérrez, X. Biel, JM. Brufal, F. Quintilla, D. Lorenzo, J. Capdevila, C. Alcantara, R. Calvete, O. Gavà, JM. Maqués, J. Vilarasau, JM. Vidal, C. Guàrdia, P. Aran, S. Muñoz, a. Olarte, M. Mateu, C. Brufal, P. Maria i Maj Moumni, i durant aquesta setmana es disputaran els primers partits.



BAR FLEMING

Dr. Fleming, 37
Tel. 973 446932
BALAGUER



c/ Dr. Fleming, 37 baixos · BALAGUER

XI torneig de Futbol Sala d'Hivern



L'equip de BTK Barres i Escacs

L'Onzè torneig de Futbol Sala Masculí d'Hivern que organitza la Regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Balaguer, després de la sisena jornada presenta les següents classificacions:

GRUP A

ELS TRES FOGONS	15
BERLÍN FS	13
CFS VALLFOGONA	12
CSK BALAGUER	9
LES AVELLANES	9
LOS MAESTROS	7
CAN SISCO	6
BAR DILEMA	6
NECONSA-GLOBUS	6
INEM LLAMPECS	3
REVIVAL	0

GRUP B

CAFETERIA KEOPP'S ...	16
TRAM-BOGART	15
SALA CATS	12
RAIDERS	9
FUSTES BALAGUER	9
SNOW BAR	9
BTK BARRES I ESCACS .	7
CONST. RIBAGORÇA...	3
MECIR, S.A.	3
EL CALIU D'EN TON	0
JAR TOYS	0

Del Club Tennis Balaguer



Es segueix disputant els campionats provincials de Terra Ferma i destacar les 3 rotundes victòries dels nostres equips Júnior en Categoria masculina i que porten 3 victòries consecutives de 5 a 0.

També resaltar que aquest passat fi de setmana el jugador Albert Bergadà va disputar la final del campionat celebrat en el Club Sòcris del I Torneig Esports Albalat perdent la final amb Miki López per 7 a 6 i 6 a 2. No obstant fou un gran orgull arribar a la final en un campionat on el disputaven els millors jugadors de la província.



Del CFS Vipla Balaguer

8a jornada	21-11-99	9a jornada	28-11-99
POMAR A.V.V	8	C.F.S. VIPLA	7
C.F.S. VIPLA	2	LAGUNA CAMBRILS	4

La nevada que es va trobar el Vipla a Barcelona va refredar l'equip balaguerí que va obtenir la derrota més ampla del que va de temporada. El Vipla va viatjar amb només vuit jugadors, a conseqüència de les baixes. Al minut 5 de partit era expulsat de forma injusta Xavi Garcia i a partir d'aquí el Pomar ja podia llançar les faltes directes i se'n va aprofitar. Dos gols de doble penalt i dos errades defensives van ficar el 4 a 0 pels locals al minut 13. A la segona part semblava que el Vipla reaccionava amb bones ocasions però la falta de rotació de banqueta es va notar i el Pomar presionar.

Gran partit el disputat al pavelló de Balaguer en el qual el Vipla va guanyar per un ample 7 a 4 al Cambrils que només havia perdut un partit en el que porta de temporada i es troba en els primers llocs de la taula. En la primera part el Cambrils avançava en el marcador però pocs minuts després el Balaguer empatava. En la segona part el Vipla es feu amb el partit perquè amb tant sols 4 minuts marcà 3 gols.

PROPERES PARTITS

Jornada 10	4/12/99
St. Quirze- Vipla Balaguer	
Jornada 11	11/12/99
Vipla Balaguer - Esplugues	

EiNA
Centre de Reforç Escolar

C/ Barcelona, 36 entresol 1a
Tel. 973 447911 - BALAGUER

- Classes de repàs (Primària, ESO, BUP, FP, COU)
- Tècniques d'estudi
- Tècniques de lectura i comprensió de textos
- Tècniques de redacció
- Preparació per les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat)
- Preparació per a les proves d'accés als cicles formatius de grau mitjà i superior

GRUPS REDUÏTS
PROFESSORS LLICENCIATS

Professionals en l'ART DE LA FOTOGRAFIA

Reportatges de Boda
Invitacions i participacions Boda
Automoció de luxe per a Bodes
Fotografia d'Estudi
Video



clic clac
fotografia
La fotografia del nou mil·lenni

Passeig de l'Estació, 17. 1r pis - Tels. 973 449236 - 25600 BALAGUER

Un cop més acudeix Bellcaire

Propera festa benèfica



Conforme ja ho ha fet anys enrera, l'Associació de Dones "Isabelina" vol de bell nou col·laborar a la "Marató de TV3". Per la qual cosa, procurarà d'efectuar el següent programa: -Dijous 2 de desembre.- A les 9 hores del vespre i a la sala d'ac-

tes municipal hi haurà una conferència, a càrrec del Dr. Josep M. Ballester, titulada "Els transplants". -Diumenge 5 del propi mes.- A les 7 de la tarda, en serà possible tothom de participar a un popular "Bingo-berenar".

Hom renova la Biblioteca

Dijous 25 d'aquest mes, mitjançant una atenta notificació emesa per l'Ajuntament de la població, se'ns ha assabentat a qui en som veïns de Bellcaire d'Urgell

que la Biblioteca Pública Municipal, a causa d'unes adients reformes que s'hi realitzen en ella, restarà tancada als seus usuaris fins a un nou avís.

De l'actualitat monetària

Dilluns 22 del propassat novembre, a la sala d'actes del Consistori local, va celebrar-se una xerrada col·loqui, sota el títol "L'euro a l'economia domèstica", la qual fou dirigida per Ignacio Sánchez Miret, interventor de Caja Rural de Huesca, a Mollerussa, i Pepita Camí Olona, delegada de la mateixa al nostre poble.

L'esmentat acte, el qual va ésser organitzat per l'Associació de Dones "Isabelina", amb la

col·laboració de la susdita entitat financera i asseguradora, aplegà una assistència notable, força interessada per poder dissipar qualsevol dubte relacionat amb l'aital unitat de transacció que si, a les hores d'ara, n'és tot just utilitzada, ben aviat circularà arreu l'àmbit que, comunitàriament, ens uneix a Europa.

Àngel Periel i Navarro

CDC, Ara toca debat

Passat el debat d'investidura amb suspens inclòs, les coses continuen gairebé com abans. Sembla que l'estratègia nacionalista passa únicament i exclusivament per la pràctica del peix al cove. Aquest pragmatisme realitzat a l'ombra del PSOE i del PP no ens ha servit per donar un salt endavant estructural en assumptes financers i de sostre competencial.

Dins de Convergència Democràtica de Catalunya hi ha gent que pensem que la negociació política utilitzada durant aquests anys ha de canviar, volem tornar a il·lusionar-nos, volem sentir parlar als nostres líders de noves fites, de nous objectius polítics, socials, econòmics, culturals... Volem en definitiva un salt qualitatiu que ens permeti avançar com a nació.

Hem d'assumir que el resultat electoral no ha estat bo. No hem sabut ni engrescar, ni motivar la societat catalana. El desgast inherent a l'exercici de governar amb un mateix líder durant 6 legislatures, comptant aquesta, i els pactes amb el PP han estat les causes principals de la pèrdua de vots i d'escons.

Ara dins de CDC toca debatre un nou estil de fer política, cal redefinir i aplicar prioritats, plantejaments i conceptes entorn d'un nou catalanisme i projectar nou panorama on el tracte al ciutadà sigui preferent i l'intesa nacionalista dels partits d'arreu del país un objectiu fonamental.

No ens enganyem, el debat convergent és aquest, no és el ball de noms de futurs presidenciables, aquest ja vindrà després. Primer hem de decidir quin rumb li donem al partit, quin impuls li volem donar. Jo particularment em subscriu amb aquells que pensen que ara toca fer una política sense por, decidida, fent-la si convé amb voluntat de risc i d'anticipació. Fer política i fer Catalunya com si encara hi hagués més ganes de descobrir que de conservar. No podem perdre l'oportunitat d'integrar-nos dins el marc europeu, ja no val l'esperit victimista, ja no valen els pactes sota mínims, ara toca vendre sense intermediaris la marca catalana.

Per tal de conduir i esperar aquest debat proposo que es convoquin assemblees comarcals a cadascuna de les Comarques del nostre país amb un únic punt de l'ordre del dia, el qual seria: Catalunya futur polític. Aquestes conclusions es farien arribar al Consell nacional, i posteriorment haurien de quedar reflectides a les ponències del proper congrés. Més que mai la sobirania de la militància s'ha de fer sentir i s'ha de fer notar. El futur de CDC només pot estar a les nostres mans, hem de ser ambiciosos i creure en les nostres possibilitats de futur, volem continuar governant Catalunya. Volem aconseguir la llibertat del nostre país.

Poc servei farem al país si amaguem el cap sota l'ala i renunciem a fer aquest gir històric. Hem de donar a la societat un nou catalanisme, un nou compromís, gestionat des de la professionalitat, l'honradesa, l'ètica i la transparència. Hem d'apostar per gent nova, amb idees renovades, formes de treballar diferents, amb il·lusió. Hem de pensar que els anys al poder minvem la il·lusió i la creativitat del polític. S'ha d'extingir, en definitiva, el recurs polític de seure en diferents cadires però, conservant les mateixes cares.

Antoni Rodes i Guillem
ex Cap Local de CDC a Balaguer

MRW
TRANSPORT URGENT
i MISSATGERIA

C/ GIRONA, 4 BAIXOS
25600 BALAGUER (LLEIDA)
TEL (973) 45 07 07 - FAX (973) 45 05 77

CONSTRUCCIONS

LLUÍS M. VÁZQUEZ

**CONSTRUCCIONS
EN GENERAL**
ELECTRICITAT
FONTANERIA
CALEFACCIÓ

Av. 11 de Setembre, 144 2n 2a - 25337 BELLCAIRE D'URGELL (Lleida)
Tel. 973 586293 - Tel. mòbil 616 386402

Escacs a Balaguer

Resultats dels campionats provincial individual Categories Sub-10, Sub-12, Sub-14, Sub-16, Juvenil, Gent Gran i Fèmines

El campionat provincial individual en les categories citades s'ha dut a terme al Casal de Cultura i Joventut de Balaguer durant set dissabtes consecutius, des del 10 d'octubre fins al 27 de novembre, de les 16 fins a les 22 hores. I el Club d'Escacs Balaguer ha col·laborat juntament amb la Delegació d'Escacs de Lleida en l'organització de la prova. Cal destacar que fins a aquesta temporada aquestes competicions sempre es feien a Lleida ciutat. Les proves han resultat un nou èxit pels escacs a Balaguer, per l'assistència de públic i la qualitat de les instal·lacions.

La participació ha superat els 80 jugadors, els quals procedien dels diversos clubs de la província de Lleida, inclosos els clubs d'Andorra.

Les classificacions finals són

les següents:

Categoria Juvenil: Campió, Andreu Castany del Guissona; sotscampió, Aitor Ramoneda del Balaguer; i 3r classificat, Eduard Añón del Lleida. Altres jugadors del Balaguer: 8è, Isaac Montoliu; 10è, Sergi Moreno; 17è, Miquel Àngel Vicente; 18è, Aleix Portell; 19è, Dani Rodés. Els tres primers es classifiquen pel Campionat Juvenil de Catalunya, com a representants de la Delegació de Lleida.

Categoria Fèmines (totes les edats): Campiona, Imma Montoliu del Vallfogona; sotscampiona, Iris Solà del Vilanovenc; i 3a classificada, Marta Vilalta del Vallfogona. Jugadores del Balaguer: 7a, Agnès Baldomà; 10a, Maria Luengo; 11a, Virgi Hermoso. I Silvia Sió del Vallfogona amb 5a posició. Les dues primeres es classifi-



quen pel Campionat Femení de Catalunya, com a representants de la Delegació de Lleida.

Els jugadors de les categories de Sub-10 a Sub-16 competien tots en el mateix grup. Entre parèntesis s'indica la classificació final dins el grup.

Categoria Sub-16: Campió, Josep Anton Ruiz del Balaguer (1r); sotscampió, Narcís Sánchez de l'Andorra (3è); i 3r classificat, Roiger Clarisó del Vallfogona (5è).

Categoria Sub-14: Campió, Alex Crespo de l'Andorra (4t); sotscampió, Narcís Bañuelos del Tàrraga (11è); i 3r classificat, Albert Aurín de l'Arca (17è). Es

classifiquen els dos primers per al campionat de Catalunya Sub-14.

Categoria Sub-12: Campió, Marc Guirao del Balaguer (2n); sotscampió, Jordi Sánchez de l'Andorra (6è); i 3r classificat, Eloi Vilamajó del Bellvís (9è). Es classifiquen els dos primers per al campionat de Catalunya Sub-12.

Categoria Sub-10: Campió, Joshua Solanó del Vallfogona (16è); sotscampió, Marc Tudela del Vilanovenc (21è). Es classifiquen els dos primers per al campionat de Catalunya Sub-10.

AQUESTA TARDOR ESTRENA PIS

PASSEIG DE L'ESTACIÓ, 32-34 · 973 448159 · BALAGUER

MENARGUENS

REF. 3
Pis de 78 m², 3 hab., bany complet, cuina equipada, traster, terrasses.
ENTRADA: 200.000.-
AL MES: 34.500.-
MILLOR QUE UN LLOGUER!

CAMARASA

REF. 54
Casa de dues plantes més local comercial, en molt bona zona. Gran terrassa, cuina office amb llar de foc.
TANT SOLS: 47.800.- AL MES
NO DEIXI ESCAPAR L'OPORTUNITAT

BALAGUER

REF. 7
Pis en zona immillorable, 3 dormitoris, bany i cuina reformats. Molt assolat, vidres de doble càmera.
NO SE'N DEIXI ESCAPAR. VINGUI L'INFORMAREM!

BALAGUER

REF. 31
Pis de 80 m², exteriors d'alumini, armari encastrat, banyera, bany mampara, terrassa, terra de gres.
MILLOR QUE UN LLOGUER!

BALAGUER

REF. 34
Pis totalment reformat, 2 hab. dobles, terra de gres, exteriors d'alumini, mosquiteres, traster.
ENTRADA: 100.000 PTES
PER TANT SOLS: 29.300.- AL MES

BALAGUER

REF. 47
Pis en molt bon estat de 76 m², 3 dormitoris dobles.
ENTRADA: 100.000.-
AL MES: 24.800.-
FINANÇAT AL 100%

BALAGUER

REF. 35
Terreny de 3.241 m². Cobert de 195 m². Amb llum.
MOLT ECONÒMIC. VINGUI A VEURE'LI!

BALAGUER

REF. 61
Pis de disseny semi nou de 90 m². Molt assolat, banyera d'hidromassatge, parking opcional.
NO DEIXI ESCAPAR L'OPORTUNITAT!

BALAGUER

REF. 56
Pis molt assolat de 70 m². Armari encastrat, terra de gres, porta de seguretat.
ENTRADA: 100.000 PTES
AL MES: 29.750.-

BALAGUER

REF. 53
Pis de 75 m², 3 hab., galeria tancada amb rentador, calef., traster.
NO S'HO PENSI MÉS LI AGRADARÀ.
ENTRADA: 100.000.-
AL MES: 25.600.-

BALAGUER

REF. 42
Pis de 92 m², 3 hab., ascensor, bany complet, armari encastrat.
PER TANT SOLS: 40.700.-
NO DEIXI ESCAPAR L'OPORTUNITAT!

BALAGUER

REF. 32
Primer pis de 70 m². Amb calef. indv., terrassa, galeria tancada, altell, terra de gres.
ENTRADA: 100.000 PTES
TANT SOLS: 19.800.- AL MES
MILLOR QUE UN LLOGUER!

BALAGUER

REF. 27
Pis de 65 m², 3 hab., comunicat interiorment amb el traster.
POT SER SEU PER TANT SOLS: 25.600 PTES AL MES

BALAGUER

REF. 5
Es traspasa botiga en ple rendiment. Molt econòmic.
VINGUI L'INFORMAREM!



mirem per la seva llar

BALAGUER

REF. 55
Pis a reformar al seu gust, 3 hab., mobiliari de cuina nou a estrenar.
ENTRADA: 100.000.-
AL MES: 19.100.-

SI TE EL SEU PIS A LA VENDA, AQUEST ESPAI GRATUÏT ÉS PER VOSTÈ!
VINGUI I INFORM'S SENSE CAP COMPROMÍS

Serveis

TELÈFONS ÚTILS

BALAGUER		CAMARASA	
AJUNTAMENT	973 445200	AJUNTAMENT	973 420009
MOSSOS (URGÈNCIES)	088	GUÀRDIA CIVIL	973 420008
MOSSOS D'ESQUADRA	973 450450	CASTELLÓ DE FARFANYA	
GUÀRDIA URBANA	973 450000	AJUNTAMENT	973 428007
GUÀRDIA CIVIL	973 445353	GERB	
CONSELL COMARCAL	973 448933	AJUNTAMENT	973 446099
BOMBERS	973 445080	LA RÀPITA	
CAP II	973 446028	TELÈFON PÚBLIC	973 445018
SERVEI D'URGÈNCIES	973 447714	MENÀRGUENS	
INS. NAC. SEGURETAT SOCIAL	973 450408	AJUNTAMENT	973 180205
QUINTA SALUT L'ALIANÇA	973 447513	CASA DEL METGE	973 180213
CEN. MÈD. DE RECONeixEMENTS	973 448113	OS DE BALAGUER	
CREU ROJA	973 445796	AJUNTAMENT	973 438004
RENFE	973 445503	METGE	973 438003
ALSINA GRAELLS	973 445476	A.T.S.	973 438062
TAXIS PÚBLICS	973 445022	ESCOLES	973 438061
DESPATX PARROQUIAL	973 445342	RESIDÈNCIA	973 438169
ESCLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL	973 445996	SANT LLORENÇ	
I.N.E.M.	973 445316	TELÈFON PÚBLIC	973 420003
FUNERARIA SANT JOSEP	973 445786	ESCOLA DE SANT MARTÍ	973 420250
973 445715 - 973 445829	973 390862	LA SENTIU	
FUNERARIA P. BUCHACA	973 446772	AJUNTAMENT	973 424005
CORREUS	973 445826	CASA DEL METGE	973 424058
JUTJAT N.1	973 451353	TÈRMENS	
JUTJAT N.2	973 451162	AJUNTAMENT	973 180010 - 973 180041
SALA DE PROCURADORS	973 451177	VALLFOGONA DE BALAGUER	
GROC	973 448273	AJUNTAMENT	973 432008
BELLCÀIRE D'URGELL		CASA DEL METGE	973 432055
AJUNTAMENT	973 586005		
DISPENSARI MÈDIC	973 586249		
GUÀRDIA CIVIL	973 586016		

HORARI DE TRENS

SORTIDES	ARRIBADES	SORTIDES	ARRIBADES
BALAGUER	LLEIDA	LLEIDA	BALAGUER
07.32(1)	08.17	08.40 (1)	09.25
14.03	14.48	09.35 (2)	10.20
19.37	20.22	13.15	14.00
BALAGUER	LA POBLA	20.45	21.30
09.25 (1)	11.03	(1) No circula el diumenge, ni els dies 12/	
10.20 (2)	11.58	X, 1/XI, 6, 7, 8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21, 22 i	
14.00	15.43	24/IV, 1/V del 00.	
21.30(3)	23.08	(2) Circula diumenges i els dies 12/X, 1/	
		XI, 6, 7, 8 i 25/XII del 99 i 6/I, 21, 22 i 24/	
		IV, 1/V del 00.	
		(3) No circula els dies 24 i 31/XII	

HORARI D'AUTOBUSUS

SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI	SORT.	DESTINACIÓ	CALENDARI
06.10	BARCELONA	feiners	14.06	SOLSONA	dilluns, dimarts
18.50	"	diumenges	14.06	PONS	dijous, dissabtes feiners
07.30	TÀRRAGA	feiners*	17.09	ESTERRI D'ÀNEU	dimecres i divendres
12.00	"	dissabtes	13.15	AGRAMIUNT	feiners
15.00	"	feiners, dissabtes NO*	19.45	"	feiners, dissabtes, NO
* enllaç amb Barcelona			14.00	ÀGER	dill., dim., dij
07.48	LLEIDA	feiners	17.00	"	dimecres, div. diss.
07.55	"	feiners, festius no diumenge			
09.15	"	feiners	SORT.	LLEIDA-BALAGUER	CALENDARI
10.54	"	diumenges	09.15		de dilluns a dissabte
13.30	"	època i dies escolars	11.00		de dilluns a dissabte
15.15	"	feiners dissabtes NO	12.30		de dilluns a dissabte
17.50	"	diari	13.30		de dilluns a divendres
09.50	SEU D'UR-PUIGEDÀ	diari	16.00		de dilluns a diumenge
16.30	"	diari	16.30		de dilluns a dissabte
			19.00		de dilluns a divendres

FARMÀCIES

BALAGUER		CAMARASA	
F. ALDÀVÓ- P. Estació, 10		GASPAR OSPITAL	973420200
973450214		CASTELLÓ DE FARFANYA	
F. CLAVER- Sant Lluís, 6	973445384	ARASA PLA, G.	973428070
F. MARCH- S. Jaume, 2	973445280	LA SENTIU DE SIÓ	
F. SALA- Pl. Mercadal, 38		MONTSERRAT MIRATS	973425051
973445087		OS DE BALAGUER	
BELLCÀIRE D'URGELL		RÚBIES PRAT. NÚRIA	973438136
BRUFAU TUDELA, J.I.	973586466	VALLFOGONA DE BALAGUER	
		AIGUABELLA ALENTA, G.	973432151

FARMÀCIES DE TORN A BALAGUER

De les 9 del matí del 03 des.	a les 9 del matí del 10 des.	ALDÀVÓ
De les 9 del matí del 10 des.	a les 9 del matí del 17 des.	CLAVER
De les 9 del matí del 17 des.	a les 9 del matí del 24 des.	SALA
De les 9 del matí del 24 des.	a les 9 del matí del 31 des.	MARCH

Anuncis

ES VEN parking tancat darrera Sant Domènec. Nou. Raó al tel. 607.938962.

LA BRASERIA, es traspassa. Restaurant, pizzeria, a la Pl. Mercadal, 11 de Balaguer. Raó al tel. 973 445337.

ES LLOGA magatzem nou a estrenar de 200m2 al carrer Ramon Muntaner. Raó al tel. 973 450143. També es ven aire condicionat de 35.000 frigories. Funcionament només 1 estiu. Oportunitat

ES VEN bressol prenatal nou, sense estrenar. Raó al tel. 973 760119. Preferiblement migdies o nits.

ES VEN Seat Ibiza crono 1.5. Molt bon estat. Radio cassette. L-O. Bon preu. Raó al tel. 973 760119. Preferiblement migdies o nits.

ES VEN termo elèctric i caldera de calefacció amb cremador. Interessats trucar al tel. 973 586044

ES VEN casa i un garatge al C/ St. Domènec, 16. Raó al tel. 973 445799.

ES TRASPASSA bar a Vallfogona per jubilació. Raó al tel. 973 432231.

ES VEN jaqueta Nobuk en imillorable estat. Preu: 25.000.-Raó al tel. 973 447933.

A BALAGUER Residencial Urbà

INICI 3a FASE

Propera construcció de vivendes unifamiliars de 140m² útils amb jardí de 75 a 300m² entre el c/ Riu Corb i el c/ Franqueses

T.V., Tels. 973 44.60.11 - 629.725.009

SE OFRECE chica para cuidar niños y hacer limpiezas del hogar. Interesados llamar al tel. 973 449263.

ES BUSCA cambrera per a pub a Balaguer. Bona presència. Raó al tel. 600 426026.

ES VEN pis de 92 m² amb ascensor i traster al c/ St. Diego de Califòrnia. Raó al tel. 973 448617

ES VEN O ES LLOGA parking tancat al c/ St. Crist, 75. Raó al tel. 973 450364

ES LLOGUEN parkings tancats al c/ Sanahuja, 36 (Davant Germanes Carmelites). Raó al tel. 973 450555 (Srta. Montse)

ES VEN moto Kawasaki 500. Bon estat. Preu: 425.000.-. Regal de xaqueta i casc. Raó al tel. 670 998632

ES VEN o es lloga garatge tancat davant Germanes Carmelites. Bon preu. Raó al tel. 973 443162 a partir de 2/4 de 10 de la nit

S'OFEREIX noia per a fer de dependenta. Comestibles, roba, ferreteria ... Raó al tel. 973 446025.

Per anuncis en aquesta secció dirigir-se a Dossier P&M, carrer Sant Lluís, 36 altell.

TALLER DE RESTAURACIÓ
Es restauren tot tipus de mobles.
Per a més informació als tels.
973 448691 - 629 119174.



A.P.I.: Ma. Carme Torrentó Capdevila

C/ Sant Jaume, 15
Tel. 973 445561
Balaguer

-A BALAGUER, pis en venda a la pl. Mercadal semi-nou, impecable. 3 hab. dobles, 2 banys, gran terrassa amb magnífica vista al riu.

-A BALAGUER venda casa c/ Pintor Borràs. Bon preu.

-VENDA NAU INDUSTRIAL, de 1051 m² construcció obra vista, 6m. d'alçada, a 22 km de Balaguer. Molt bon preu de venda.

-TORREDEMBARRA, restaurant de 250 m², primera línia de mar, al centre del Ps. Marítim, a pocs metres del port esportiu i pesquer. Ideal per a professional del sector. BONA INVERSIÓ.

-A BALAGUER, es venen 2 pisos al c/ l'Escales. Habitables. Preu econòmic.

-A BALAGUER, es lloga 4rt pis al c/ Barcelona sense ascensor.

-A BALAGUER es lloga 2on pis al Ps. Estació, sense ascensor.

-A BALAGUER venda de casa al c/del Pont amb vistes al Riu, de 2 pisos i baixos. 200m² aproximadament.

-A BALAGUER es lloga magatzem ideal per a comerç o taller. Situació cèntrica.

-A BALAGUER es ven 2on pis al c/ Urgell de Zona mà. 130 m² aprox. 4 dormitoris dobles, traster, sala de planxar. Cuina, quarto de bany i menjador molt grans.

-A BALAGUER, es lloga magatzem de 300 m² amb pati exterior i interior de 200 m² vallats. Llum industrial i aigua ciutat. Consta de taller, oficines, vestidors i sanitaris.

-A BALAGUER es lloga pis semi-moblat. Impecable. Amb calef., ascensor i parking. Al Ps. de l'Estació

-EN VENDA Torre Blanca del Carlà. Catalogada en la gran enciclopèdia catalana al volum 4. Pàg 621. Situada a Gerb. Aigua ciutat. Celler de 30 m².

Plantes baixes 501 m², planta 1ª 345 m², planta 2ª 90 m². Piscina amb depuradora. Resta de terreny vallat, reg-gratuit de 7800 m². Ideal per Hosteleria.

-ES VEN casa gran a Gerb, antic bar, tot muntat, ideal per a petit supermercat. Primer pis amb 8 hab. i dos banys. Planta de 200m².

-ES VEN parcel·la urbanitzable de 400m² a l'Urbanització Sant Miquel de La Sentiu de Sió.

-EN VENDA casa a la Vall de Boí. Obra nova, sense acabar, amb permisos reglamentaris i plànols. Aigua de 1a qualitat, llum ciutat.

-A OS DE BALAGUER en venda casa pairal molt antiga, per adequar i poder viure dos famílies. Al mig del poble. Bon preu de venda.

-A BALAGUER en venda pis amb vistes al riu. Armari encastats, traster, 2 dormitoris grans, banyera d'hidromassatge, instal·lació A.A., cuina equipada. Parking opcional

-ES VEN finca de secà de 14 porques, a prop de Balaguer. Ctra. Les Avellanes. Bon preu.



Finques Rubies

Jacint Verdaguier, 19 baix. - Tel. 973 447958
BALAGUER

COMPRES, LLOGUERS I TRASPASSOS DE BÉNS IMMOBLES RÚSTICS I URBANS

groc
Visita ja la nostra Web

www.teleline.terra.es/personal/dossierpm

EDIFICI MOLÍ

ÚLTIMA FASE EN CONSTRUCCIÓ

Facilitats de pagament.
Mínima entrada.

T.V., Tel. 973 446011 - 629 725 009



Pare Sanahuja, 12 baixos 25800 BALAGUER (Llinda)

Tel. 973 451430 Fax 973 451431

ENCARA NO S'HA ASSABENTAT QUE AQUÍ LI GESTIONEM EL FINANÇAMENT DEL SEU PIS AL 100%? DONCS NO TARDI MÉS I VINGUI, LI EXPLICAREM

VENDA PISOS

-Pis de 110 m², 4 hab., bany, terrassa, exterior, ascensor. Tot exterior.

-Pis de 70 m², 3 hab., exterior, comptadors instal·lats 100.000.- de entrada y 35.000.- al mes.

-Pis de 90 m², 3 hab., calef. central, vidres càmera, exteior. MOLT BON ESTAT

-Dúplex nou 120 m², 4 hab., 2 banys compl., calef., traster, parking. ZONA TRANQUIL·LA

-Pis petit de 50 m², 2 hab., bany, traster, calefentador, comptadors. ZONA CENTRICA.

-Pis de 80 m², 3 hab., vidres càmera, cuina reformada, terra de res, galeria tancada, rebost. MOLT BEN SITUAT.

-Pisos en nova construcció. Molt ben situats. 140 m², 4 hab., 2 banys complets, calef., aigua calenta centr., vidres càmera. MATERIALS DE 1a QUALITAT

VENDA TERRENYS-PARCEL·LES

-Balaguer parcel·la urbana de 250 m² a la zona de l'Hostal Nou

-La Sentiu de Sió, Urbanització Sant Miquel, parcel·la en venda. Informi's!

-Parcel·les i terrenys urbans i rurals en venda. Informi's sense compromís!

VENDA CASES

-Casa a Balaguer. Totalment reformada, al casc antic. 3 hab., calef., A.A., traster, llar de foc, terrassa, garatge.

-Casa a Balaguer de 2 vivendes + pati. P. baixa: 3 hab., bany, cuina, menjador, rebost, calef., garatge. 1er pis: 4 hab., 2 banys, terrassa, calef. ZONA SECA.

-Casa a Balaguer, casc antic 1.800.000.-

-Cases unifamiliars a Vva. de la Barca de 204 m², 4 hab., 2 banys compl., 3 terrasses, calef. a gas, garatge per a 3 cotxes.

-Venda xalets a la urbanització de Fontdèpou de diferents preus.

LOCALS-ALTELLS

-Traspàs Bar-Restaurant. Lloc cèntric, moltes facilitats

-Lloguer local 154 m² al c/ Urgell amb llum instal·lada.

-Lloguer altell de 130 m², es pot dividir. Sense despeses.

-Lloguer local comercial de 82 m² al secà, tot arreglat i comptadors d'aigua i llum.

-Lloguer /venda local comercial de 245 m², tot arreglat i aparadors. Zona molt cèntrica. IDEAL PER A BOTIGA

GAUDEIX DE LA NOVA TEMPORADA D'ESQUÍ

Lloguers al Pirineu

- Anuals

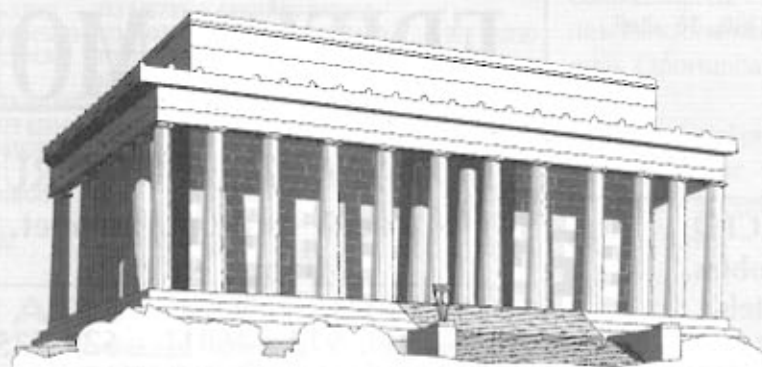
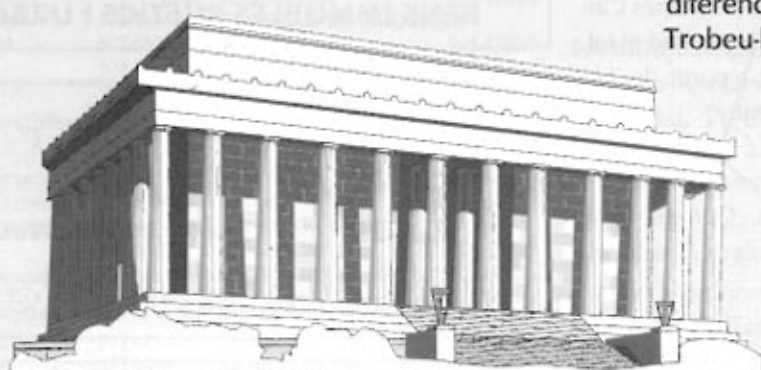
- Per temporada

- Caps de setmana

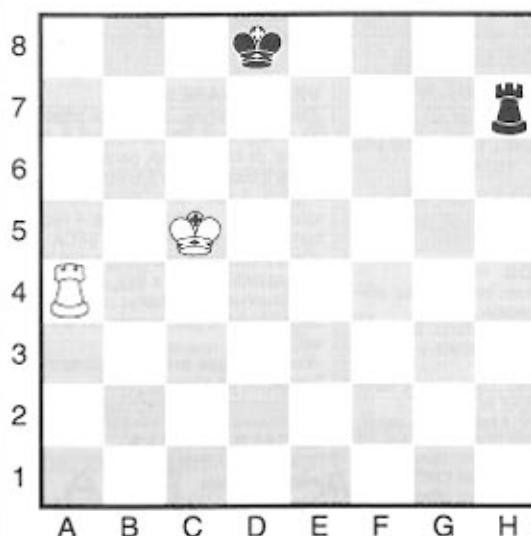
Passatemps

Les 8 diferències

Entre aquestes dos dibuixos hi ha 8 diferències.
Trobeu-les!!



ESCACS. Acaba la partida per Josep Oms, Mestre Internacional



Combineu tres jugades

L'exercici avui consisteix a combinar tres jugades seguides. Juguen blanques i en tres moviments aconseguir capturar la torre del negre.

SOLUCIONS

1. Ta8+ 1... Rc7
2. Ta7+ 2... Rd8
3. Txh7
(Si el rei negre va a un altre lloc, el blanc farà el mateix escac del text.)

SOLUCIONS DE
LES 10
DIFERÈNCIES



NURIA
BARBERIA

Molí del Comte, 2
Tel. 973 448549
BALAGUER

INSTALL·LACIONS PORSOL, S.C.P.

IPS

FONTANERIA
CALEFACCIÓ
GAS
AIRE CONDICIONAT

C/ Sant Crist, 14-16 baixos
Tels. 630 865 823 - 639 015 016

Pintor-Decorador

**Josep
Rosinó**

C/ Botera, 10 2n-2a - Tel. 973 443195
BALAGUER

la Noguera
LIMPIEZAS

NETEJA DE VIDES, EDIFICIS, BANCS,
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Balmes, bloque A, 4º - 1ª BALAGUER
Tels. 973 451064-629 741057

PAPERERIA ELVI

MATERIAL ESCOLAR
LLIBRES DE LECTURA
LLIBRES DE TEXT

C/ Barcelona, 38
Tel. 973 450630
BALAGUER

INSTAL·LACIONS DANI ALBURQUERQUE

ELECTRICITAT - FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AUTOMATISMES
SISTEMES DE SEGURETAT
PORTERS AUTOMÀTICS

Sonahujo, 3 - 25600 Balaguer (Lleida)
Tels. 973 446437 - 626 323459

Anuncis en Groc
Tel. 973 448273

Forn SEGRE

Especialitats en
croissanteria, magdalenes
cassolanes, pa de pagès i
pans especials

Sabor d'abans

Sant Lluís, 7 - Tel. 973 448339
BALAGUER



IL·LUMINACIÓ



CUINES



BANY



REGALS



ELECTRODOMÈSTICS



SERVEIS



Del dia 4 de desembre al
dia 6 de gener, obert fins
a 2/4 de 10 del vespre

*Totes les idees
per regalar*

**Obrim els dies 6, 8 i 19
de desembre i 2 de gener**

FORNÉS, S.A.

C/ Sant Josep de Calasanç, 4 - Av. Pere III, 9

Telèfon 973 445963

25600 BALAGUER (Lleida)



INAUGURAÇÃO 4 de dezembro

**Dos ambientes diferentes
Deixarás que t'ho expliquem?**

VIP

**MOINHO
DANCE
CLUB**

BRIN